

oration la servicio

AÑO I

Valencia 15 Febrero 1867.

NÚM. 3.

## Pio IX.

Al bosquejar las figuras mas eminentes de nuestros dias, no podiamos prescindir de la del venerable varon que ocupa la Sede Apostólica, y que además de la importancia que le dá el sagrado carácter de Vicario de J. C. en la tierra, escita por otros conceptos vivísimo interés en una época en que el poder del Pontificado es-objeto de las mas empeñadas cuestiones. Y, tosa notable! el augusto personage que por su posicion religiosa y política es el blanco de una lucha reñidísima, ha impuesto de tal modo con la dulzura y santidad de su carácter, que aum entre los mas acerbos contrarios del Pontifice-rey no hay uno solo que deje de rendir homenage á sus virtudes, á su fervor y á su buen deseo.

La historia, el Carácter, los ideas

La historia, el caracter, las ideas de Pio IX son tan conocidos, que pudiéramos dispensarnos de nuestra reseña biográfica: como ligero recuerdo de algunos sucesos y fechas, indicaremos tan solo sumariamente las principales vicisitudes de

Residuction and their setting of the setting controlled to the con

su vida y su pontifi-

su vida y su pontilicado.

Juan Maria es el nombre de pila de l pontifice, y Mastai-Ferretti el de familia. Esta tiene el titulo de conde, aunque su patrimonio es muy modesto.

desto.

En Sinigaglia, pequeña poblacion de los Estados Pontificios, nació nuestro Juan Maria el 13 de Mayo de 1792, de modo que tiene hoy cerca de setenta y cinco años, conservándose bastante robusto y ágil, á pesar de los achaques que padece, y que de vez en cuando comprometen su salud.

pesar de los achaques que padece, y que de vez en cuando comprometen su salud.

En 1815, á los veintitres años, se decidió á entrar en el servicio militar, y solicitó entrar en el cuerpo de Guardias nobles de su Santidad. ¡Cuán ageno estaba entonces á imaginar sus futuros destinos! Una enfermedad que postró entonces sus fuerzas le apartó de la carrera de las armas, arrojándole en brazos de la religion. Hizo los estudios eclesiásticos en Volterra, con vivo entusiasmo, y ordenado de presbitero en 1823, vió colmados sus santos deseos, partiendo á Chile como misionero.

Volvió á Italia dos

Volvió à Italia dos años despues, y se le encargó, como canónigo de Roma, dignidad que le fue conce-

diene à restringir et rés

dida por sus virtudes, la direccion del Hospicio apostólico de San Miguel. Alli pudo satisfacer su ardiente caridad, que le ha hecho ser la providencia de los pobres y desvalidos. Ascendido al arzobispado de Imola en 1827 y trasladado al de Spoletto en 1832, dejó en todas partes memoria de sus actos benéficos, sobre todo en Nápoles, en donde se encontraba como nuncio apostólico durante la invasion colérica de 1830. Visitando y soccariando à los enfermese de 1830. socorriendo à los enfermos de casa en casa, ven-dió hasta sus vestiduras episcopales para ausiliar los pobres, que le bendecian como un àngel del Señor.

Tantas virtudes fueron recompensadas en 1840 con el capelo cardenalicio, y al morir Grego-rio XVI, el cónclave le designó para sucederle en

la Sede Pontificia (1846).

Las graves peripecias que promovió este en-cumbramiento del modesto misionero de Chile, no pueden condensarse en breves líneas. Animado Pio IX de ese ardiente deseo de hacer el bien, que habia manifestado siempre, quiso satisfacer las necesidades de sus súbditos, y promovió el movimiento liberal que surgió en toda Italia. Sus primeras medidas fueron disolver la Guardia suiza, amnistiar á todos los condenados políticos, someter el clero al impuesto, del que estaba esceptua-do, disminuir los gastos públicos y nombrar una comision que reformase el añejo Código civil.

La esplosion de entusiasmo que produjeron estas medidas es indescriptible. El movimiento liberal arrastró al Pontifice, que prometió convocar una representacion nacional. Reunida esta en Noviembre de 1847 con el nombre de Consulta del Estado, pidió la libertad de la prensa, la liga italiana, la emancipacion de los judios y la espulsion de los jesuitas

de los jesuitas.

Accediendo á estas exigencias, Pio IX tuvo que conceder una Constitucion (14 Marzo 1848), hasada en el régimen parlamentario, y el cardenal Antonelli, animado entonces de un ardiente libe-

ralismo, se encargo del ministerio.

La revolucion habia estallado en toda Italia, y con ella la guerra contra el Austria. Los romanos pedian tomar parte en ella, y el papa, que lo resistia, no pudo menos de armar un egército de 70.000 hombres; pero encargando á su general Durando que solo combaticse en el último estremo. A la primera ocasion entraron en pelea estas tropas; Pio IX desaprobó la conducta de Durando, y el ministerio Antonelli, ofendido, presentó su dimision. El Pontífice comenzó á perder su popularidad entre los liberales, exaltados por los acontecimientos; prodújose en Roma amenazante escitácion, y en 4 de Mayo el papa cedió de nuevo á la corriente popular, llamando al ministerio al publicista y filósofo liberal Mamiani. Entonces escribió el Pontífice su célebre, carta al emperador cribió el Pontifice su célebre carta al emperador de Austria, pidiéndole que voluntariamente re-nunciase à sus posesiones de Italia. A la negativa del emperador contestó el gobierno romano con una formal declaracion de guerra.

Pero continuaba el desacuerdo entre el papa, asustado de los progresos de la revolucion, y sus liberales ministros. En 15 de Setiembre se retiró Mamiani, y ocupó el poder el ilustre publicista doctrínario Rossi. Quiso este calmar las pasiones sobrescitadas, pero estas habian llegado al estre-mo, y el 15 de Noviembre era asesinado el sábio ministro en la escalinata de la Asamblea

Aquel horrible crimen colmó la medida del su-frimiento de Pio IX. Huyó de Roma disfrazado de cochero, y pidió albergue en Gaeta al rey de las Dos-Sicilias. Los revolucionarios, señoreados de Roma, nombraron un gobierno provisional: convocóse una Asamblea constituyente, y esta decretó en 6 de Febrero, por 143 votos contra 11, el destronamiento del Pontífice y la proclamacion de la república, cuyo gobierno se encargó á un triunvirato, del que fue alma el célebre

Pio IX imploró el ausilio de Francia, Austria, España y Nápoles, y vencida la revolucion italia-na en los campos de Novara, aquellas naciones católicas organizaron una espedicion para restaurar el poder pontificio. Despues de una resistencia tenáz, Roma se rindió al general Oudinot, y el 4 de Abril de 1850 entró en ella Pio IX, que en un motu proprio ofreció hacer las necesarias reformas en la administracion. Una guarnicion francesa quedó para defenderle en la ciudad santa, y los austriacos ocuparon las legaciones.

Entonces comenzó en el Vaticano una lucha

de influencias para liberalizar ó restringir el ré-

men de los Estados Pontificios. Napoleon III, entonces presidente de la república francesa, en su célebre carta al mariscal Ney, indicó la necesidad de reformas; pero el gobierno romano no se manifestó dispuesto á concederlas. Esta resistencia produjo graves resultados en 1859. La guerra de Lombardía hizo que los austriacos abandonasen las legaciones, y la defensa de los Estados Pontificios quedó á merced de los franceses, aliados del nuevo rey de Italia. Este invadió dichas legaciones , y derrotado en Castelfidardo el egército pontificio que mandaba el general Lamoriciere, aquellas províncias pasaron á formar parte del reino de Italia, prévio el plebiscito. El imperio temporal del Pontificado quedó reducido á la ciudad de Roma y el reducido territorio que se ha llamado patrimonio de San Pedro, y aun esto amenazado por las aspiraciones de los italianos, que en el Parlamento de Turin decretaron ser Roma la capital del raino.

la capital del reino.
El 15 de Setiembre de 1864 una convencion entre los gobiernos de Italia y Francia hizo que el primero renunciase á emplear la fuerza para apoderarse de Roma, y que el segundo se obligase á sacar sus tropas de esta ciudad dentro de dos años. Recientemente acaba de cumplir el emperador este compromiso; el 10 del pasado Diciembre se em-barcó en Cívita-Vecchia el cuerpo francés, y el papa quedo abandonado á sus propias fuerzas. Un egército de ocho mil hombres que ha organizado el gobierno pontificio está dispuesto á la defensa, aunque debemos consignar que no ha sido atacado hasta ahora, y que por el contrario el gabinete de Florencia se muestra deseoso de una conciliacion, en la que han trabajado sus enviados á Roma.

El espíritu delos voltas de contrario de la contrario de

tantas contrariedades, puede comprenderse por el relato de una reciente escena, con la que daremos fin á estos apuntes. Un personage que habia logra-do dias pasados una audiencia de su Santidad, espresaba con gran elocuencia los temores vivísimos que le estaba causando la situación de Roma. El Pontífice le escuchaba sonriéndo, y cuando hubo concluido el orador, púsose á escribir con tanta rapidez como firmeza. Despues, levantándose, recordó las palabras de Nuestro Señor Jesucristo á San Pedro: Ego rogavi pro te ut non deficiat fides tua. Et tu alicuando conversus confirma fratres tuos, añadiendo al entregar al personage el papel que habia escrito: Tomad, y que estos ver-sos de un clásico italiano lleguen á conocimiento de todos los católicos.

Los versos son los siguientes:

D'ogni colpa la colpa maggiore E l'ecesso di un empio timore Oltraggioso all'Eterna pietà. Chi dispera non ama, non crede Che la Fede, l'Amor, e la Speme Son tre faci che splendono insieme Ne una ha luce se l'altra non l'ha.

¿Puede darse enseñanza mas tierna, mas completa, y, á la par, mas oportuna? ¿Quién dá á las mas insignificantes palabras de Pio IX ese acento que las hace herir todos los corazones, esa profundidad que ilumina todas las inteligencias, sobre todo, ese carácter sobrehumano que parece abrir ante ellas los sucesos del porvenir? La fe ardiente que anima su alma, y que vá unida á una inestinguible esperanza y á una inagotable caridad.

LOS ESPANOLES

TALES COMO ERAN EN EL SIGLO XVII-

III.

Hoy nos toca penetrar, con el curioso libro de Madame d'Aulnoy en la mano, en lo que ahora llamamos el órden económico, para comprender cuáles eran y de dónde venian los recursos con que se alimentaba la holgazana sociedad española del siglo XVII. Y desde luego, al entrar en este terreno, topamos con la esplotacion de la Améri-ca, que constituia la base de la riqueza en aquel tiempo, y que se hacia por un medio tan sencillo, y tan tiránico al mismo tiempo, como la prohibi-ción de establecer en el Nuevo Mundo las industrias 6 los cultivos que podian dar los productos con cuyo comercio queria enriquecerse la metró-poli. Los galeones del rey llevaban á las Indias los

artículos que en ellas se necesitaban, y hasta se tasaba de Real órden los que cada ciudad y aldea debia comprar al precio que el gobierno fijaba.

Los gobiernos en las Indias eran el medio de enriquecerse los particulares, y no se les daban mas que por tres ó cinco años, para que fuesen mas los favorecidos. «Van casi todos arruinados, dice la viagera, y roban todo lo que pueden. Un virey reune sin esfuerzos cinco millones de escudos; un gobernador de plaza quinientos ó seisdos; un gobernador de plaza quinientos ó seis-cientos mil; un fraile predicador treinta ó cua-renta mil. Cuando vuelven á España guardan el dinero en sus arcas, y mientras dura se dan buena vida. No lo emplean en ningun negocio, porque

se lo tienen á menos, y cuando se ha agotado el oro, solicitan un nuevo empleo.» Ninguna idea de especulacion habia en aquella Ninguna idea de especulación había en aquella sociedad envanecida. «Cuando muere un padre, dice Madame d'Aulnoy, y deja metálico y pupilos, se encierra el dinero en una fuerte arca con buena cerradura, hasta que llegan los herederos á mayor edad. Lo que llamamos crédito, empresa, trabajos en grande, es cosa completamente desconocida en esta tierra. No se concibe mas riqueza que el oro que se palpa, se cuenta y se encierra bajo llave. El duque de Alburquerque tiene mil cuatrocientas docenas de platos de oro y plata, y cuarenta escaduque de Arburquerque tiene min cuatrocientas docenas de platos de oro y plata, y cuarenta escalones de plata para subir á su despacho. El duque de Alba, que no es rico en vajilla, tiene seiscientas docenas de platos de plata y ochocientas fuentes.» La servidumbre de las grandes casas correspondició esta bajo de metales practicos y normales. pondia à este lujo de metales preciosos, y perma-necia casi tan ociosa como ellos. Dueñas, escuderos y pages hormigueaban en grandes salas vacías, y bostezaban noblemente jugando con monos ó pasando las cuentas del rosario. «Cnando un gran señor muere, si tiene cien criados los conserva todos su hijo, sin disminuir por eso los que tenia ya en su casa. Si luego muere la madre, sus dueñas y doncellas entra igualmente al servicio de la hijo ó puera y esta sistema ca estima de caracterista. hija ó nuera, y este sistema se estiende de generacion en generacion, puesto que no son despedidos nunca.» Por lo menos aqui la vanidad está de acuerdo con la compasion.

La duquesa de Osuna tenia trescientas muge-La duquesa de Osuna tenia trescientas mugeres à su servicio; poco tiempo antes habian llegado à quinientas. El rey daba racion à dos mil personas. Pero no se crea que estas larguezas eran muy costosas. A un criado se le daban dos reales diarios para la comida y todo gasto; un hidalgo recibia quince escudos al mes, y tenia que mantenerse y vestir de terciopelo en invierno y de tafetan en verano. Así es que vivian con una sobriedad asombrosa para Madame d'Anlory. tatetan en verano. Así es que vivian con una so-briedad asombrosa para Madame d'Aulnoy. «Solo se guisa en las casas grandes para los dueños. La servidumbre se alimenta en los bodegones, donde compran cebollas, habas y caldo, muy cargado de ajo, en el que empapan el pan. Los pages, ham-brientos y ladrones, no dejan en paz la cocina, de modo que en algunas casas han tenido que cons-truir ollas de hierro, cerradas con candado, y con una rejilla por donde el cocinero vé si la sopa cuece bien, sin peligro de la voracidad de sopa cuece bien, sin peligro de la voracidad de los pages. De otro modo, cuando se iba á hacer el cocido, habian desaparecido muchas veces el tocino y la carne. El régimen doméstico es lo mas desarreglado del mundo. A veces hay cincuenta caballos en las cuadras, muriendo de hambre por falta de paja y cebada. Tampoco hay provisiones para los dueños. Se toman al fiado los comestibles de cada dia, y cuando se acuestan los amos, no queda nada en casa, ni vino, ni agua, ni carbon, ni bugías: los criados se han llevado todo lo que

Repetimos lo que hemos dicho en los anterio-res artículos: todos estos detalles huelen á hipérbole, y son hijos de ese afan natural en los viageros de sentar como regla general las escepciones que mas les llaman la atención. Pero rebajando de punto las cosas estraordinarias que nos cuenta con tantos pelos y señales nuestra escritora, se encuentra en todas sus variadas noticias una ar-

encuentra en todas sus variadas noticias uma armonía de conjunto, una relacion tan evidente, que nos hace juzgar de la exactitud del cuadro, rebajada la exageracion del colorido.

El desórden doméstico era híjo de la preocupacion orgullosa que reinaba contra el trabajo y la economía La mayor parte de los nobles no iban nunca á visitar sus Estados, que asi llamaban pomposamente á sus villas y á sus tierras, y los dejaban administrar por un intendente, que era duaño ban administrar por un intendente, que era dueño absoluto de todo, y que á su placer se enrique-cia. Un espíritu de largueza, noble en su origen, pero viciado en su exageracion, hacia que se considerase indigno de una persona de calidad exa-minar las cuentas de su administrador, y mostrarse económico y arreglado en sus gastos. «Cuando un caballero ó una dama, dice nuestra viagera, compra telas, encajes ó alhajas, nunca los regatea, y hasta se desdeña de recoger el cámbio de una moneda de oro.» Los proveedores de las casas grandes señalaban como mejor les parecia el precio de sus artículos, y se les pagaba sin escrúpulo mientras habia dinero: cuando con tan loco sistema económico quedaba la familia arruinada, entregaba los bienes à los acreedores, reservándose tan

solo una corta pension para vivir.

La misma incuria é igual desórden se notaba en la educacion de los hijos. Los jóvenes de ilustre casa pasan el tiempo paseándose y haciendo el amor. «Los que tienen dinero toman una manceba, desde los doce ó trece años, y roban para ella en la casa paterna todo lo que pueden atrapar.» ¿Qué diran de esto los que se escandalizan de la precocidad de la juventud contemporánea? «Añadid á esto que los padres los suelen casar apenas han salido de la niñéz. Un muchacho de diez y seis ó diez y siete años se encuentra dueño de sus acciones, con una chiquilla de catorce ó quince, sin ninguna instruccion ni esperiencia, y cuando ha derrochado su hacienda, el ilustre holgazan es enviado á gobernar pueblos que son

víctimas de su ignorancia y de su rapacidad.»

Mirense en este espejo los defensores de las
costumbres y de las ideas de antaño; recuerden aquellos tiempos en que la raza española, dotada de las grandes cualidades y de las felices disposi-ciones que la misma Madame d'Aulnoy le reconoce, valiente, sufrida, generosa, viva de ingenio y apta para todo lo grande y lo noble, habia llegado, despues de heredar todos los conocimientos é invenciones del Renacimiento, las artes de Italia, la industria de Flandes y la riqueza de las Indias, à ese grado de postracion y de estravio moral y económico, y cesen de embaucar á la gente timo-rata, diciéndoles que las ideas modernas han pervertido al mundo.

J. de D.

## EL AURA Y LA FLOR.

Soneto.

Dijo el aura á la Flor: « Por tí suspiro En las noches calladas y serenas Quejas de amor y de ternuras llenas Y el néctar de otras flores no respiro;

Yo tu hermosura merecer aspiro, Y tú burlando mis terribles penas A duro sufrimiento me condenas; ¿Por qué ni aun triste compasion te inspiro?

Se enternece la flor, y enamorada El perfume le cede que atesora... ¡Ay! del aura despues abandonada La flor, perdido su perfume, llora... ¿Anhelas de las dos saber el nombre? La muger es la flor; el aura, el hombre.

Eduardo Gomez Mazparrota.

## LOS POETAS ITALIANOS.

Estudios histórico-literarios.

III.

Predecesores de Dante y Petrárca.—El amor plató-nico. —Guido Guinicelli. Guido de Cavalcante y Cino de Pistoya.

Condicion es del genio apoderarse de las ideas que en lo que pudiéramos llamar ambiente moral de su época flotan en estado mas ó menos embrionario, darles vigor y consistencia, revestirlas de brillante forma, y presentarlas asi à la admiracion del mundo, como producto de su propia fuerza creadora. Las generaciones posteriores, impresionadas por esa revelacion sorprendente de la idea madre de cada siglo, olvidan las mas veces su laboricas gánasis, y juzgan que la calida cancluida. borioso génesis, y juzgan que ha salido concluida y perfecta del pensamiento de un gran hombre, como salió Minerva armada de la cabeza de Júpiter.

Asi sucede en la poesía: todos los Homeros han hecho olvidar á los poetas que prepararon los elementos de sus cantos, y no es estraño que Dante y Petrarca, destacándose en el fondo oscuro de la literatura italiana, como las dos grandes fi-guras que señalan su comienzo, hayan sido mirados como los padres de ese espiritualismo amoroso, que es el principal elemento de la lírica de los modernos tiempos. Son, en efecto, estos grandes poetas los que han dado la ley al sentimentalismo, de que se han visto luego animados sus sucesores durante algunos siglas; pero no por ella la de durante algunos siglos; pero no por ello ha de creerse que el sentimiento y la idea del amor ideal, que parece haber sido revelado por ellos al mundo, fuesen una concepcion completamente personal, un fuego nuevo que brotó en su alma el dia que el autor de la *Divina Gomedia* vió en un banquete á la niña Bice de Portinari, y el cantor de Laura admiró à su amada por vez pri-mera en el templo donde se celebraba la severa solemnidad de Viernes Santo. No: aquel sentimiento delicado que inmortalizaron en sus versos, era la idea amorosa que habia ido elaborándose y purificándose, que brotaba en todas partes y que solo necesitaba para revelarse en todo su esplen-dor, encentrar al númen que habia de darle fuerza y colorido. Hacer notar la filiación y el desarrollo de esa idea es el objeto de este artículo, y la jus-tificacion de los olvidados nombres de los poetas que hacemos preceder á los dos grandos vates del siglo XIV, porque en ellos vemos alborear ese amor espiritualista al que estos entregaron su alma soñadora.

El amor ha tenido apologistas y críticos, poe-tas que lo cantasen y filósofos que lo analizasen; pero lo que no ha tenido es historiadores. Una Historia del amor es un libro que hace falta, y que escribiriamos de buen grado, si para ello tu-viéramos fuerzas y tiempo. En él veríase que ese sentimiento tan natural en el hombre, pero tan complejo y tan diverso, compuesto, como dice Victor Hugo,

des frissons de la chair et des rêves de l'ame,

ha variado de naturaleza y de carácter segun las

ideas y los hábitos de los tiempos. En la antigüedad pagana el amor no era mas que el deleite de los sentidos. En Grecia la esposa, ncerrada con las esclavas en el gineceo, no escitaba ninguna idea poética en la mente de aquel pueblo risueño, que vivia en la plaza pública y adopueblo risueno, que vivia en la plaza pública y adoraba allí á la hermosura en los altares del placer. Aspasia, admirada por Sócrates y adorada por Alciviades, es el ideal de la muger para la Grecia. La ardiente estrofa de Safo, esa estrofa única que nos ha quedado de la enamorada poetisa, que espresa con palabras de fuego el delirjo de los sentidos es la revelacion fínica del amor como la condos, es la revelacion típica del amor como lo entendian los griegos.

En Roma, donde el hogar comienza á destacar-se, la muger adquiere mayor personalidad; pero no es el amor el que se la dá. Admiramos á la matrona romana; pero en ese tipo severo, cuyo ideal es la madre de los Gracos, no encontramos nunca á la amada y al amante. El amor, llama sensual como en Grecía, no es mas que una frivola molicie, cual la que respiran los epicúreos versos de Horacio y de Tíbulo, ó un ardor desenfrenado que no respeta el decoro y el pudor, y convierte à las severas matronas en insaciables Mesalinas.

El amor era , pues , considerado por la anti-güedad clásica como una flaqueza indigna del varon fuerte, y cuando estallaban sus fuegos en un corazon levantado, mirábase aquella desgracia como un castigo de los dióses. Toda la poesía clásica está llena de esas venganzas de Vénus que enciende en el alma de sus víctimas los furores de Fedra.

Cómo atravesaron las ideas sobre el amor la distancia que media desde ver en este afecto una vergonzosa caida, hasta considerarlo como una celeste exaltacion del alma, como una sublimacion de cuanto hay en ella de mas puro, de mas noble, de mas divino? Esto es lo que principalmente debiera investigar el historiador del amor, y no dudo que vería en el cristianismo la causa de tan radical trasformacion. Y no tan solo porque la nueva ley levantáse la decaida condicion de la muger, equiparándola al hombre en dignidad, ni porque consagrase como un sacramento la union conyugal, santificando el amor de los esposos, sino mas bien porque reveló á los ojos carnales del hombre antiguo el mundo del espíritu, porque encendió, por decirlo asi, un alma nueva en su pecho, y dió

á todos los afectos ese triste, misterioso y me-lancólico idealismo que revisten los sentimientos del hombre desde que este esperimenta la sed de lo eterno y el afan de lo infinito.

En la humanidad, espiritualizada por el cristia-nismo, trocóse el amor, de una sensacion con sus frívoles placeres y sus ánsias pasageras, en una pa-sion con sus luchas profundas y sus goces inefables. Los bárbaros, raza vigorosa y casta, que ya en sus bosques rendian á la muger decoroso culto, fueron providencialmente llamados à reemplazar à la sociedad romana, que el agua del bautismo no habia podido despaganizar por completo; y de la amalgama del génio germánico con la fé cristiana, nació aquel espiritualismo creyente y entusiasta, que caracterizó á la Edad Media y que, por lo que toca al amor, debia llevar el mas alto grado su apoteosis.

La caballeria, que fue la realizacion mas ó menos perfecta, del ideal de aquellos siglos, hizo un
idolo de la muger. Por su Dios, por su Rey y por
su Dama lidiaban los armados paladines, y segun las historias de aquellos tiempos, este último
era el objeto predilecto de su triple culto. Amar à
una muger con afecto constante, estremado y puro,
y acometer por ese amar las mas estraordinarias y acometer por ese amor las mas estraordinarias empresas, era el colmo de la virtud caballeresca. Un sentimiento, desconocido por completo de la antiguedad, brotó de esa nueva idea, la galanteria. Honrar à las damas, ensalzar sus perfecciones, exa-gerar el amor que se las profesa, era ley de cor-tesía en aquella sociedad entregada à ese idealismo

Pero todo en el mundo se vicia y se corrompe, y no era posible que el espíritu humano mantuvie-se mucho tiempo la tension que le daba este estado de éstasis amoroso. Mas diremos: esa perfeccion caballeresca que flota como un tipo sublime entre las sombras de los siglos médios, nunca ha tenido realizacion práctica; todos los autores de aque-llos siglos lamentan la decadencia de las costumla desaparicion de la cortesia. Pero, en verdad hubo degeneracion en los hechos y en las ideas; al espíritu severo y noble que presidió á las instituciones de la caballería, reemplazó muy pronto una susceptibilidad quisquillosa y fanfarrona, y el respetuoso culto de la muger se convirtió en una idolatria ridícula y licenciosa.

Este era el estado de las costumbres cuando

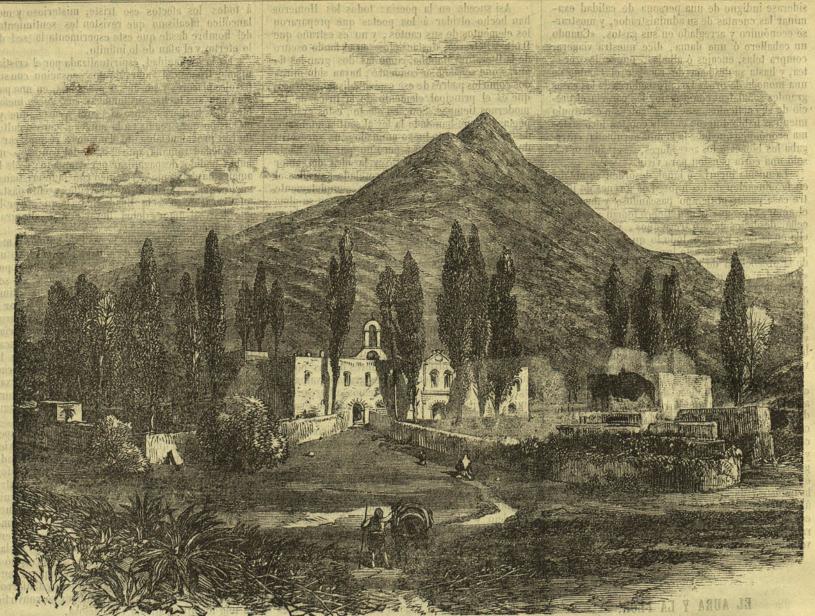
en el Mediodia de la Francia brilló, flor de almendro de la moderna literatura, la poesía provenzal, que bien pronto se estendió á los paises vecinos é invadió la Italia. El amor fué la musa inspiradora de los trovadores; pero, como hemos dicho en el anterior artículo, el amor para los provenzales era una metafísica pueril y artificiosa que encubria una indudable licencia en las costumbres. La muger era un ídolo, pero ídolo poco severo que bajaba del altar para premiar con demasiada facilidad insulsas galanterías. El ideal del amor, santificado por el cristianismo, se habia profanado otra vez, y habia necesidad de una nueva purificacion.

Esto es lo que hicieron los poetas italianos; este es el gran servicio que el espíritu humano agradece á Dante y á Petrarca: la elevacion de la decaida poesia amorosa de los provenzales, sustituyendo al amor galante el amor platónico.

El amor platónico! ¿Cómo tropezamos con este nombre gentílico? ¿No hemos dicho que el amor no salló en Grecia de los límites del sensualismo? Asi es la verdad, si nos referimos á las costum-bres, al sentimiento general, al mundo práctico; pero ¿quién ignora que como predecesor de la idea cristiana, se elevó el genio de la filosofía griega á las alturas del mas puro espiritualismo? En esas alturas reveláronse á los ojos inspirados de Platon ideas sublimes sobre el amor, que la socie-dad pagana no podia comprender; pero que debian fructificar al cabo de muchos años, al calor de los sentimientos cristianos.

Jenofonte, en su Banquete, nos da cuenta de las ideas de Sócrates sobre el amor. «La belleza, decia el filósofo, despide un resplandor que nos invita á contemplar el alma que habita en tan atractivas formas. No puede haber hermosura en el alma sin pureza, y la pureza del objeto amado nos hace ser buenos. Cuando el alma se corrompe, su deformidad se revela en el rostro. No diré que deformidad se revela en el rostro. No diré que existén dos Vénus, pero por lo menos produce esta diosa dos efectos distintos. La Vénus vulgar inflama los sentidos; la Vénus celeste inspira amor hácia el alma, é induce á lazos honestos y acciones vir-

La imaginacion entusiasta de Platon, nutrida





La catástrofe de Regent-Park.

Biblioteca Nacional de España

tensacion del presidente Johnson en la camara de los representantes de Washington

de esta enseñanza, ideó una teoria completa del amor. Nuestras almas emanan de Dios y vuelven á él, preexistiendo al cuerpo en otros mundos. Las mas bellas y delicadas habitan el tercer cielo, en mas bellas y delicadas habitan el tercer cielo, en el mas brillante y puro de los planetas, que ha recibido el nombre de Vénus. Están predestinadas à unirse por una invencible simpatía, y sin participar de los sensuales deseos del cuerpo, están ligadas á él fatalmente. Cada alma arde en el afán de hallar á su compañera; y cuando se encuentran ambas en su terrestre peregrinacion, su amor es tanto mas ardiente, cuanto que la materia en que están encerradas, impide su union. En este caso sus afanes, sus combates y sus éstasis son inesplisus afanes, sus combates y sus éstasis son inesplicables: el alma se esfuerza por hacerse-reconocer de su compañera; dá celeste luz á la mirada, y derrama en toda la persona inmortal belleza. Pa-rece que el corazon se levanta entonces de la tierra, y mútuamente se van exaltando las dos almas y purificándose. Y cuando mas se aman, mas se aproximan à Dios, su comun origen, y cuanto mas sienten los rigores del destierro en el mundo y del

encarcelamiento en el cuerpo, mas ánsian verse libres, para unirse por siempre en el cielo. Las doctrinas platónicas llegaron á la Edad Media por conducto de los teólogos. Platon fué es-tudiado con amor por los primeros Padres de la Iglesia, y la filosofía cristiana se inspiró en aquel espiritualismo sublime que tan bien se avenia en muchos casos con los dogmas de nuestra fé. No es estraño, pues, que cuando el sentimiento del amor era el inspirador de toda poesía, la seductora teoría del filósofo griego reviviese en algunas inteligencias levantadas. El hecho es que esa misma teoría, desarrollada luego por el Dante, y el Petrarca, está ya indicada por sus predecesores y contemporáneos Guido Guinicelli, Guido Cavalcante de Pietra de Pietra Cavanda la precio de Pietra de Pietra de Cavanda la precio de Pietra de P te y Cino de Pistoya. Cuando la poesía provenzal moría á manos de los groseros juglares que habian sucedido á los galantes trovadores, vemos surgir la aurora de la poesia italiana iluminada por el celeste rayo de las ideas platónicas.

Guinicelli y Cavalcante florecieron en el último torgio del cielo XIII. Cina llagó é des la cielo VIII.

tercio del siglo XIII; Cino llegó á dar lecciones á Petrarca en la universidad de Bolonia, y lloró en dulces versos la muerte de Dante. Contra lo que sucedia entre los trovadores, gente alegre y aventurera, fueron los tres personas graves y consideradas: cumplido caballero el uno, filósofo discreto el otro, insigne jurisconsulto el tercero.

De Guido Guinicelli, caballero boloñés, mode-lo de cortesía y discrecion, dice el Dante en su Purgatorio que fué:

il padre

Mio, e degli altri miei miglior, che mai Rime d'amor usar dolci e leggiadre,

pero apenas nos han llegado noticias suvas. pero apenas nos han llegado noticias suyas.

Guido de Cavalcante, caballero de Florencia, à quien sus paisanos llamaban dotto filósofo, fué gran amigo del Bante, y adquirió renombre de ilustre poeta, aunque de él dice Bocacio que perció che la Filosofía li pareva, siccome ella é, da molto piu che la Poesia, ebbe a sdegno Virgilio e gli altri Poeti. Mas, à pesar de ello, el amor hizo trovar à nuestro filósofo, y dedicó sus versos à una dama de Tolosa, à quien llama Mandetta, y de la que se enamoró en una peregrinacion que hizo à que se enamoró en una peregrinacion que hizo á Santiago, por lo que dice Tiraboschi con deliciosa ingenuidad «que si no sacó otro fruto de su romería, mejor le hubiera estado quedarse en casa.»

Cino de Pistoya, celebérrimo como jurisconcomo de l'istoya, celeberrimo como jurisconsulto comentarista en su época, y docto en las letras antiguas; cantó tambien al amor, dando mas elegancia à la rima, é hizo célebre á su dama Selvaggia, de la que tambien se conservan algunos versos en contestacion à los de su galan.

Penetremos ahora en el pensamiento de los

tres poetas enamorados. El amor es para ellos una condicion de las almas superiores. Di lui vedrai, dice Cavalcante, che 'n gente di valor lo piu si trova. Y Guinicelli, esplica la encarnacion del amor en los nobles corazones, en estos términos:

Foco d'Amore in cor gentil s'apprende, Come vertute in pietra preziosa, Che da la stella valor non discende Anzi che'l Sol la faccia gentil cosa; Poiché li ha trato fuore Per la sua forza il Sol ció che gli é vile, La stella i dá valore: Cosi lo cor, che fatto é da Natura Alsetto, pur, gentile Donna a guisa di stella lo innamora.

Este celeste origen del amor, que caracteriza la poesía platónica, se encuentra igualmente consignado por Cavalcante:

Dal ciel si mosse un spirito in quel punto Che quella donna mi degnó guardare,

E vennesi a posar nel mio pensero.

De este origen divino de la llama amorosa nace la naturaleza celeste de los goces que inspira, aquella divina gioia que da una especie de tranquisobrehumana beatitud. Oigamos á Cino de Pistoya

Quando Amor gli occhi rilucenti e belli, Che han de alto fioco la sembianza vera, Volge ne'miei, si dentro arder mi fanno, Che per virtú d'Amor vengo un di quelli Spirti che son nella celeste sfera. Che Amor e gioja egualmente in lor hanno.

Y estos estásis del amor y de la hermosura, no solo arroban al alma amante, sino que impresio-nan à todos los séres y à todos los objetos, de modo que la presencia de la muger, idealizada por los poetas, trasforma y purifica al mundo. Citemos aun cuatro versos de Cino, en los que habla de su dama:

Quando va fuora adorna, par ché il mondo Sia tutto pien di spiriti d'amore, Si che ogni cor gentil divien giocondo, E lo villan domanda: ove mi ascondo?

Este es el amor de Dante y de Petrarca, este es aquel delicado, puro y sublimador sentimiento, al que solo faltaba el pincel de un gran poeta para trazar las divinas figuras de Beatrice y de Laura que han quedado grabadas para siempren en la maginación humana, como un ideal eterno de sus amorosos ensueños.

Teodoro Llorente.

## LA HOJA.

(Traduccion de ARNAUD.)

-De tu rama desprendida. Hoja, ¿dó vas?-; Qué sé vo! La tempestad arrancó La encina que me dió vida, Y al espacio me arrojó. Desde entonces, la carrera Sigo del Aura ligera, O bien del airado Noto; Y vago del prado al soto, Del valle à la cordillera. Ni alegre ni querellosa, Y del viento esclava fiel, Voy.... do, al fin, todo reposa, Do van las hojas de rosa Y las hojas de laurel.

Vicente Greus.

### HEROISMO DE LOS CRETENSES EN ARCADIUM.

¿Está sofocado ó no el atrevido levantamiento de los insulares de Creta, que con las armas en la mano han querido reivindicar su libertad política y religiosa? No lo sabemos, pues las noticias que llegan de Oriente, son confusas y contradictorias; pero sea cual fuere el éxito de esa lucha desigual, edes les investos de los hombres generosas as iodas las simpatias de los hombres generosos estarán al lado de los insurrectos cristianos, y pa-rece justo que quede consignado aqui un recuerdo

à la memoria de esos héroes.

Por eso vamos à recordar la hazaña de que fué teatro el convento de Arcadium ó Arcadion, cuya vista publicamos en este número.

Arcadion es uno de los santuarios mas vene-rados de la isla de Creta. Cuenta ocho siglos de existencia. Es un gran convento de piedra de sillería, construido por el emperador Heráclio en honor de San Constantino. Como la mayoría de

los conventos de Oriente, no estaba consagrado solamente á la vida monástica, sino tambien á la beneficencia y á la instruccion pública. Se cuidaba á los enfermos, se instruia gratuitamente á los niños, y todo pasajero recibia hospitalidad. Habia tesoros científicos acumulados en la biblioteca de Arcadion.

En todos los anteriores disturbios, los árabes, así como los venecianos y turcos, habian respetado aquel convento, considerado por convenio tácito,

como refugio inviolable.

Los insurgentes cretenses de las cercanías tenian allí guardados sus mugeres é hijos, en número de unos 300. Además de los monges y los viejos habian unos 45 voluntarios heridos, de manera que no es verdad que la defensa la hicieran los aventureros estrangeros. En suma, dentro de Arcadion habia hasta 540 personas de ambos sexos, no todas válidas y mussas baja la prateccion sexos, no todas válidas y puestas bajo la protección del hegúmeno Gabriel, anciano de 80 años.

Contra este puñado de refugiados inofensivos emprendió Mustafá-bajá una espedición formi-

El 20 de Noviembre fue cercado el monasterio

El 20 de Noviembre fue cercado el monasterio por 15,000 hombres y 30 piezas de artillería.

Rechazado el primer asalto, fueron pedidos refuerzos, y durante tres dias y tres noches los pobres sitiados resistieron el choque de los turcos. Despues de 1,200 disparos de bombas y obuses, se practicó brecha por donde penetrar los sitiadores, y todavía en seis horas no pudieron pasar de los patios.

Agrupados al rededor del hegúmeno, los defensores del convento que quedaban con vida.

fensores del convento que quedaban con vida, tomaron unánimes la resolución de volar el edifi-

cio antes que rendirse.

El hegúmeno Gabriel reivindicó el honor mortal de prender fuego á la pólvora; «solo me restan, dijo, algunos meses de vida, y doy gracias á Dios de proporcionarme esta ocasion de morir por su

santa religion y por la patria.» Dando en seguida la absolucion á cuantos le rodeaban, ordenó que las mugeres, los niños y los heridos (en número de 103 personas), se retirasen hácia el estremo opuesto del convento, y tomando con una mano el Crucifijo y con la otra un cirio encendido, esperó el momento del asalto. Pocos momentos habían trascurrido, cuando una esplosion espantosa hizo saltar la mitad del edificio sepultando entre sus ruinas à gricos y elecio, sepultando entre sus ruinas à griegos y oto-manos.

Mas de 1.200 turcos perecieron en la voladura, y aterrado por este desastre, el egército turco permaneció durante algunas horas inmóvil ante los escombros de Arcadion; pero animándose mas tarde entraron al fin en el convento, ensañándose contra las 60 mugeres y 43 heridos que habian sido alojados por órden del hegúmeno.

Mas de 400 cadáveres griegos yacian en el

suelo, y á fin de asegurarse de que estaban bien muertos, los turcos les aproximaban fuego, so-metiendo á los que respiraban aun á los mas atroces tormentos.

ces tormentos.

El Tesoro, los ornamentos sacerdotales y los preciosos manuscritos de la biblioteca del convento fueron entregados al pillage, y los seis voluntarios que no habian sucumbido en la lucha, perecieron maltratados implacablemente: por último, los turcos saciaron su rábia incendiando las eldese inmediatas. aldeas inmediatas.

Estas noticias, recogidas sobre el terreno, son de una exactitud y autenticidad incontestables.

La simple narracion de estos sucesos habrá, sin duda, conmovido à nuestros lectores: un pueblo que lucha y muere de ese modo por su pueblo que lucha y muere de ese modo por su patria y su religion, es digno de la libertad. ¿Hasta cuándo ha de consentir la Europa que el caduco imperio otomano esté sofocando las aspiraciones nacionales de los cristianos de Turquia? Por desgracia para ellos, los celos de las grandes, naciones pueden mas que los sentimientos humanitarios que en todo corazon generoso despierta el amor à la libertad, y contra todos nuestros deseos hemos de ver quizás que la sangre vertida heróicamente en la antigua. Creta no logrará fecundar el árbol de la regeneracion del Oriente cristiano. cristiano.



#### LA CAMARA

DE LOS REPRESENTANTES EN WASHINGTON.

Ahora que está fija la atencion del antiguo y del nuevo mundo en el Capitolio de Washington, con motivo de la lucha que ha estallado entre el presidente Andrés Johnson y las Camaras dominadas sidente Andrés Johnson y las Cámaras dominadas por el partido radical, creemos oportuno el grabado que figura adjunto, y que representa la Cámara de los representantes en la sesion de 7 de Enero, en la cual fue acusado el presidente por Mr. Ashley, representante del Ohio.

Nos falta espacio para entrar en la cuestion política que se agita en las Cámaras de los Estados Unidos e agita en las Cámaras de los estados Unidos en entrar en como en el cuestion política que se agita en las Cámaras de los estados Unidos e entrar en en entrar en en entrar en entrar en entrar en entrar en entrar en entrar en el cuestion política que se agita en las cámaras de los estados. Unidos en entrar en en entrar en en entrar en en entrar en entrar en entrar en entrar en en entrar en entrar

dos-Unidos; cuestion que por otra parte no es de la incumbencia del Panorama: y fijándonos solo en la parte pintoresca, haremos notar la grosería de maneras que llama la atencion en todos los actos de la vida de los norte-americanos, y que se revela á menudo en las mismas Cámaras en escenas que chocan vivamente á la cultura europea. La actitud en que aparecen los representantes en el grabado que hoy damos, manifiesta cuán agenos están los yankees á lo que en Europa se considera como reglas imprescindibles de urbanidad. ¿Es un defecto esta sans façon, ó por el contrario, la naturalidad y violencia de las costumbres contribuse á afirmar y robustecer los castumbres contribuse a castumbre castumbres contribuse a castumbres contribuse a castumbres castumbres

tumbres contribuye á afirmar y robustecer los caractéres, dando al individuo esa actividad y esa energia que demuestran en todos los órdenes los hijos de Washington? Hé aquí una cuestion interesante que entregamos à los aficionados à estu-

dios sociales.

## LOS SENTIDOS.

(Traduccion de Goethe.) ]

¡Muchos son, en verdad, cinco sentidos! En momentos de dicha dan enojos: Quisiera, conteniendo mis latidos, Todo yo, al escucharte, ser oidos, Y al mirarte, mi bien, todo ser ojos.

Teodoro Llorente.

# CATASTROFE DE REGENT'S PARK.

En el primer número del Panorama dimos à conocer una escena de horror acaecida en Inglaterra, y hoy tenemos que reproducir otra no menos espantosa. Parece que la Providencia haya querido dar una elocuente enseñanza á los hombres. Cuando estallaron las minas de carbon de Piedra de Barnsley, hubo motivo para lamentar el peligro á que por servir á la sociedad se esponian peligro à que por servir a la sociedad se esponian los infelices trabajadores que pasaban tristemente la laboriosa vida en el lóbrego seno de la tierra, donde eran à veces sepultados por terribles esplosiones. Mas para que se vea que los predilectos de la fortuna no están mas exentos de las catástrofes que los desheredados del mundo, Lóndres vió con espánto perecer un gran número de personas acomodadas cuando se entregaban à uno de sus placares fávoritos. sus placeres favoritos. El 14 de Enero gran multitud de gentlemans

y de señoras con ricos y elegantes trages se paseaban por el hielo que cubria los estanques de Regent's Park, uno de los mejores paseos de Lóndres, cuando de pronto, à las cuatro, el hielo
no pudo resistir al peso, y se rompió, cayendo
al agua unas 200 personas.
Imposible es formarse idea de los gritos de los
infelices patinadores; los de sus mugeres, hijas
y amigos que permanecian en la orilla, eran, en
verdad, desgarradores.
Llamados inmediatamente los hombres de la
Sociedad Real humanitaria, se lanzaron al agua,
y con admirable celo lograron salvar á muchos,
pero murieron unas 50 personas.
La escena de que fue teatro del parque no es
para descrita; la consternacion fue general en
Lóndres. de señoras con ricos y elegantes trages se pasea-

Nuestro grabado representa las lanchas de socorro en el acto de buscar à las infelices victimas de esta catástrofe.

#### SONETO FILOSÓFICO.

Pasó ya la estacion de los amores Y la edad de los sueños placentera; Pasó la deliciosa primavera Y con ella los frutos y las flores. Pasarán de la suerte los favores Y de la vida la gentil quimera, Como pasan cruzando por la esfera Relampagos de fuego brilladores.

Tambien pasaron los instantes puros En que el alma á sus dichas no halló tasa, Ni halló para su afan diques ni muros. ¡Todo al cabo pasó! Solo no pasa Una moneda falsa de dos duros Que tengo hace tres meses en mi casa.

Manuel del Palacio.

#### EL MONTE DE LAS ANIMAS.

LEYENDA SORIANA.

POR D. LUIS GARCIA DE LUNA.

Los servidores acababan de levantar los man-teles; la alta chimenea gótica del palacio de los condes de Alcudiel despedia un vivo resplandor iluminando algunos grupos de damas y caballeros que al rededor de la lumbre conversaban familiar-mente, y el viento azotaba los emplomados vidrios de las ojivas del sadon.

Solas dos personas parecian agenas á la con-versacion general : Beatriz y Alonso. Beatriz seguia con los ojos, y absorta en un vago pensamiento, los caprichos de la llama. Alonso miraba el reflejo de la hoguera chispear en las azules pu-

pilas de Beatriz

Ambos guardaban, hacia rato, un profundo silencio.

Las dueñas referian, á propósito de la noche de difuntos, cuentos temerosos, en que los espectros y los aparecidos representaban el principal papel, y las campanas de las iglesias de Soria doblaban á lo lejos con un tañido monótono y triste.

Hermosa prima, esclamó al fin Alonso rompiado al large citangia en que se encontraban-

piendo el largo silencio en que se encontraban; pronto vamos á separarnos, tal vez para siempre; las áridas llanuras de Castilla, sus costumbres toscas y guerreras, sus hábitos sencillos y patriar-cales sé que no te gustan; te he oido suspirar varias veces, acaso por algun galan de tu lejano señorío. Beatriz hizo un gesto de fria indiferencia; todo un carácter de muger se reveló en aquella desdeñosa contraccion de sus delgados lábios.

Tal vez por la pompa de la córte francesa, donde hasta aqui has vivido, se apresuró á añadir el jóven, de un modo ó de otro, presiento que no tardaré en perderte.... al separarnos, quisiera que llevases una memoria mia.... ¿Te acuerdas cuando fuimos al templo á dar gracias á Dios por haberte devuelto la salud que viniste á buscar á esta tierra? El joyel que sujetaba la pluma de mi gorra cautivó tu atencion. ¡Qué hermoso estaria sujetando un velo sobre tu oscura cabellera! Ya ha prendido el de una desposada; mi padre se lo re-galó á la que me dió el sér, y ella lo llevó al altar... ¿Lo quieres?

—No sé en el tuyo, contestó la hermosa; pero en mi pais una prenda recibida compromete una voluntad. Solo en un dia de ceremonia debe aceptarse un presente de manos de un deudo... que aun puede ir á Roma sin volver con las manos recier. vacías

El acento helado con que Beatriz pronunció estas palabras turbó un momento al jóven, que

despues de serenarse, dijo con tristeza:

—Lo sé, prima: pero hoy se celebran Todos los Santos, y el tuyo entre todos: hoy es dia de ceremonías y presentes. ¿Quereis aceptar el mio?

Beatriz se mordió ligeramente los lábios, y es-

tendió la mano para tomar la joya, sin añadir una

Los dos jóvenes volvieron á quedarse en silencio, y volvióse á oir la cascada voz de las viejas que hablaban de brujas y de trasgos, y el zumbido del aire que hacia crugir los vidrios de las ojívas, y el triste y monótono doblar de las campanas.

Al cabo de algunos minutos, el interrumpido diálogo tornó á anudarse de este modo:

—Y antes que concluya el dia de Todos Santos, en que así como el tuyo, se celebra el mio, y puedes, sin atar tu voluntad, dejarme un recuerdo, ¿no lo harás? dijo él clavando una mirada en la de su prima, que brilló como un relámpago, iluminada por un pensamiento diabólico.

—¿Por qué no? esclamó esta llevándose la mano al hombro derecho como para buscar alguna cosa entre los pliegues de su ancha manga de

na cosa entre los pliegues de su ancha manga de terciopelo bordado de oro.... Despues, con una infantil espresion de sentimiento, añadió:

-¿Te acuerdas de la banda azul que llevé hoy á la cacería, y que por no se qué emblema de su color me dijiste que era la divisa de tu alma?

Pues... ¡se ha perdido! se ha perdido, y pensaba dejartela como un recuerdo. —¡Se ha perdido! y ¿dónde? pregunto Alonso

incorporándose de su asiento, y con una indes-criptible espresion de temor y esperanza.

-No sé... en el monte acaso.

-¡En el Monte de las Animas, murmuró pa-lideciendo y dejándose caer sobre el sitial; en el

Monte de las Animas!

Luego prosigió con voz entrecortada y sorda. Tú lo sabes, porque lo habrás oido mil veces; en la ciudad, en toda Castilla me llaman el rey de los cazadores. No habiendo aun podido probar mis fuerzas en los combates como mis ascendientes, he llevado á esa diversion, imágen de la guerra, todos los brios de mi juventud, todo el ardor hereditario en mi raza. La alfombra que pisan tus piés son despojos de fieras que he muerto por mi mano; yo conozco sus guaridas y sus costumbres, yo he combatido con ellas de dia y de noche, á pié y á caballo, solo y en batida, y nadie dirá que me ha visto huir el peligro en ninguna ocasion: otra noche volaria por esa banda, y volaria gozoso como á una fiesta, y, sin embargo, esta noche... esta noche, ¿á qué ocultártelo? tengo miedo. ¿Oyes? Las campanas doblan, la oracion ha sonado en San Juan del Duero, las ánimas del monte comenzarán ahora á levantar sus amarillentos cráneos de entre las malezas que cubren sus fosas... las animas! cuya sola vista puede helar de horror la sangre del mas valiente, tornar sus cabellos blancos ó arrebatarle en el torbellino de su fantástica carrera como una hoja que arrastra el viento sin que se sepa á dónde.

Mientras el jóven hablaba, una sonrisa imper-

Mientras el jóven hablaba, una sonrisa imper-ceptible se dibujó en los lábios de Beatriz, que cuando hubo concluido, esclamó con un tono indiferente, y mientras atizaba el fuego del hogar, donde saltaba y crugia la leña, arrojando chispas

—¡Oh! Eso de ningun modo. ¡Qué locura! ¡Ir ahora al monte por semejante friolera! ¡Una noche tan oscura , noche de difuntos , y cuajado el camino de lobos!

Al decir esta última frase, la recargó de un modo tan especial, que Alonso no pudo menos de comprender toda su amarga ironía; movido como por un resorte, se puso de pié, se pasó la mano por la frente, como para arrancarse el miedo que estaba en su cabeza, y no en su corazon, y con voz firme esclamó, dirigiéndose á la hermosa, que estaba aun inclinada sobre el hogar, entreteniéndose en revolver el fuego:

—Adios, Beatriz, adios. Hasta.... pronto.
—¡Alonso! ¡Alonso! dijo esta, volviéndose con rapidez; pero cuando quiso ó aparentó querer detenerle, el jóven habia desaparecido.

A los pocos minutos se oyó el rumor de un caballo, que se alejaba al galope; la hermosa, con una radiante espresion de orgullo satisfecho que coloreá sus mejillas, prestó atento oido á aquel rumor, que se debilitaba, que se perdia, que se desvaneció por último.

Las viejas, en tanto, continuaban en sus cuen-tos de ánimas aparecidas; el aire zumbaba en los vidrios del balcon, y las campanas de la ciudad doblaban á la loice. doblaban á lo lejos.

(Se continuará).

Valencia: Imprenta de José Domenech, editor responsable, Avellanas, 27.



- Mirad cuán ridículos están, marquesa, aquellos mozalvetes con sus rizos. ¡ Qué pretencioso es eso de tener cabello!

-Zhos señores? Acaban de acostarse. -Pues ¿no reciben máscaras?

-Fué anoche el baile.